

Nibelungenlied in 11?

Beitrag von „unter uns“ vom 30. Juli 2008 11:53

Hallo zusammen,

ich habe mit Schrecken festgestellt, dass ich in der 11 in D auch Mittelhochdeutsch machen muss. Meine letzten diesbezüglichen Gehversuche liegen leider über ein Jahrzehnt zurück ;-).

Da mein Interesse an hermetischen Gedichten über Leute, die auf Steinen sitzen, begrenzt ist, überlege ich, schwerpunktmäßig das Nibelungenlied zu machen.

Hat jemand das schon einmal ausprobiert? Wenn ja, wie liefs? Welche Textauswahl (Aventuiren) habt ihr gemacht? Habt Ihr überwiegend mit Übersetzungen oder dem Original gearbeitet? Etc...

Und: Falls Ihr es NICHT gemacht hat - gibt es Erfahrung mit anderen Epen?

Würde mich freuen, falls jemand Erfahrungen hat und sie teilen würde.

Nette Grüße

Unter uns